

அனைவருக்கும்  
எமது உளம் நிறைந்த  
புத்தாண்டு  
வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக.  
  
அண்ணை  
தொழிலகம்  
இனுவில்

# நடநாடு

## வார ஸெர்

### \* EELA NADU VARALALAR \*

புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும்  
எமது உளம் நிறைந்த  
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகு  
மில்க்ஸெவற் தயாரிப்புக்களின்  
மேற்றைகளை அனுப்பி  
பெறுமதில் வாய்ந்த பரிசீலகளைப்  
பெற்றுக்கொள்ளுகின்றன.  
மில்க்ஸெவற்

மாஸ 22

சித்திரை 1

ஜூ அவ்வல் 26

சூழியறிவுக்குமூலம்

RECEIVED

1943-4-30

இதம் 63

PERIODICALS  
DIVISION

# விடுதலை இயக்கங்களுக்கு சோஷியத் யூனியன் தொடர்ந்தும் உதவும்

மொஸ்கோ வாலெலிக்கு அளித்த  
பேட்டியில் தர்மலிங்கம் நம்பிக்கை

(நமது நிருபர்)

ஏதாதிபத்தியநாடுகளில் இடுதலை இயக்கங்களுக்கு உதவியில் தாக்க சரித்திருமே இல்லை. தேசிய இன்கள் ஒவ்வொரு தொடர்யான விபரப்புக்காக வெள்ளுக்கும் கூடிரின்யை உரிமை உண்டு என்ற நொல்கோ வாலெலிக் கிரு. கொள்ளுக்கொண்டவை சோஷிய நாடுகள் அரிசில்கூத்தை பேட்டியில் இந்த நிமிலேயே தமது கூடிரின்யை உரிமையின் தோட்டு போட்டு விடுதலை இயக்கங்களுக்கும் ஆத பங்கம் அடிப்படையில் தேசிய இன்கள் பிரித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. மோஸ்கோவாலெலிக்கும் அவையில் அமைப்பில் உரிமை அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அடிப்படையில் சோஷியத் தமதுக்கும் பெரும் பங்கம் யத்யூனியன் கலை விடுதலை இயக்கங்களுக்கும் ஆத பங்கம் ஏற்படலாம். இது நஷ்ட வழும்புதலாக அளிக்கும் என நான் நம்புகிறேன்.

நமது மாஷ்பாய் எதிரை மோஸ்கோவில் நடை நடை. பி. திரு. வி. தாமிரசு பெற்றிருக்கின்ற சோஷியத் தமதுக்கும் மொஸ்கோ வாலெலிக்கு கவுன்துகொண்டு பிரித்துக்கொண்டு விடுதலை இயக்கங்களுக்கும் ஆத பங்கம் அளிக்க விரைவாக போட்டு சோஷியத் தமதுக்கும் செய்துகொண்டு விடுதலை இயக்கங்களுக்கும் ஆத பங்கம் ஏற்படலாம். இது நஷ்ட வழும்புதலாக அளிக்கும் என நான் நம்புகிறேன்.

செல்வி தி. தயாளினி

இவாலையுர் தமபதிகள்

திரு. தேவதாசன்

திருமதி இந்திராவின் அருமதவ புதுதிர்யாளினி தனது முதலாவது பிறந்த தின்தை நாளை தின்கட்ட கழகங்கள் (14-4-80) தங்கள் இல்லத்தில் குருகலமாகக் கொண்டாடுகிறார்.

விவர அப்பா. அம்மா. பாட்டா. பேரன்மார், பேத்திமார், பூட்டிமார், பெரியப் பாமார், பெரி

யம்மாமார், சித்தப்பாமார், சித்தம்மாமார், மாமான் மார்மாமார், அண்மார், மாமா விஜயகிள் கம், பெரியம்மா சாரதாமலைகிளேதி, நன்பர்கள் மைதினி, சமதி, நிறந்தரி. உற்றுர், உறவினர் எல்லோ மும் இறைவன் அதால் தேவைகளைக்கியத் துடன் சுலை சுலை விசுவங்களும் பெற்று நீடியில் வாழ்க என

சி. சீவரத்தினம் சின்கப்பூர் சிப்சன்ஸ், விஜயப்பி, இவாலை. 5442

(15-ம் பக்கம் பார்க்க)

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நன்பர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

வட இலங்கை மக்களின் உற்றுநன்பஞகை

புகைப்படத் தொழிலில் சிறந்து விளங்குபவர்கள்

# பாரத ஸ்ரீ யோ

கல்துரையா ச-வி. (போன: 252) யாழ்ப்பாணம்.

சிறந்து போட்டோ ஸ்ரீ பிரதிகங்கும், புகைப்பட உபகரணங்கள், அழகுசாதனங்கள் அனைத்திற்கும் புதிய நிறுவனம்

# பாரத சென்றார்

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | saavandham.org

178, நவீன சந்தை,  
யாழ்ப்பாணம்.



## | புத்தாண்டுச் | சிறுகதை

அங்காட் போல இரெச்சு  
மூம் கீக்குமாக இருந்த  
எங்கள் வைப்பில் திமிரேன்று  
ஒர் அமைதி கணத்தை போடா  
அதன் காரணத்தை அறிந்து  
கொள்ளும் மூயற்சியாய் நான்  
திருப்பில் அதற்கேன். மஞ்சு  
உடலில் பசுக்கூச்சு மாட்ட  
கேள்வும். அதற்கு 'மாக்' ஆக  
பசுக்கூச் சீருத்தில் முழங்கை  
வரை நின்ட பிரவாசம்  
அனிந்து எடுத்தென்னாக  
பார்வாகப் பரிசோதனைக்  
குராம்களுடைய பகரவைக்  
கணம். காட்டுப்படிட்டு  
வரைத் தடங்குமாக எப்  
வன் புதிய விண்ணு அசிரியை  
வந்த கொண்டிருத்தார்.  
மாட்டுக்கொல்லாமல் ஆத  
வைக் கண்டு மலர்ந்து மகிழ்  
வது போல வகுப்பு மாணவில்  
வளி முங்கள் வெள்ளாமல்  
சொல்லியாம் விரித்திரு  
த்தைத் துல்லியமாகக் காணக்  
வடியதாய் இருந்து

என்னால் கருவில் தொடர்ச்சித் தான் அன்றைய பாடத்தை வளர்த்துக் கொண்டு போவது பூசிப் ரீசெரின் கற்பித்தல் முறை.

“பான், பட்டர், வாழைப் பழம் பகுப்புகள், பால் கூவில்லம் கறிய பதிலின் இருந்த உணவுப் பொருட்களை ரீசரி கரும்பவைகளில் எழுதியிருக்கிறார். தொனி! நீர் என்ன சாப் பிட்டனீர்?” அந்தக் கேள்வி என்னிடத்தில் நோக்கி வரும் என்று நான் கிளிதும் எதிர்பார்க்காத படியால் கொஞ்சம் திகைத் துத்தங்கள் போன்றன. அந்தப் பழமை ரீசரின் என்றாலும் ‘தோசையும் மீன் கும்பம்’ என்கிற சாப்பிடுவோம். பேரிய அவை இடியப்பம் விற்றுக் கொச் சேரவில்லை என்றால் அன்று மத்தி யான் மீசாராற்கு அரிசி வாங்க அம்மாவிடம் கொச் சேரவில்லை என்பது புரிந்த வயது எங்களுக்கு வந்துபட்டபடியால், நாங்கள் காலையில் “இடியப்பம் வேலுழும்” என்று அமுல் திலில். கடமைச் சம்பவம் கொண்டால் இருக்க வாய்கள் சாப்பிடாமல் இருக்க வேண்டும்.

## மருதடி விநாயகர் தேர்த்திருவிழா இன்று

முந் நாட்டில் உள்ள  
யகராவயங்குன்ற பழைய  
புதுமையும், சிறப்பும்  
ந்தாலும் வகையில் மாண்பியாய்  
தடவி விநாயகர் ஆஸ்யமும்  
ஆறு.  
மற்காலத்தில் தவசிரோடு  
இருந்த மாணிக்பாய் மரு  
விநாயகர் தற்பொழுது  
நந்தருளியருக்கும் மருது  
தத்தின் அடியில் உள்ள  
த்தை சுற்றுகுவதே  
ஏனாகி அவ்விடத்திலேபே  
ஏர் சுமாதியாய் விட்டார்  
அ இக்கோவிலின் வரலாறு  
உறிந்து.  
ஒவ்வொலத்தில் மிக்கிடும்  
நிற்கிறும் நுழை வாசல்களும்  
பெப்பு தென் அறங்கக்

- 3 - சி. கணேசன்

ଓଟ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରମ  
ଓଟ୍ଟ ଅତ୍ସବମ !

இருக்காதா - பின்னே! வழக்கமாக நான் எந்து  
பழைய விஞ்ஞான ஆசிரியைக் கேள்வியைக் கேட்டாலும்  
கும் இவற்குக்கும் எவ்வளவு பட்டின்று பதில் கொள்ள வேறுபடுகின்? ஒரு கையில் விடும் கெளி, இன்று கேள்வி  
சோத்தும் மறு கையில் பிராட்டு கேட்கப்பட்டு பல விதாடிகள்  
மாக, நுழைந்து கேட்ட கேள் கழிந்த பின்னும் பதில் சொல்ல  
கீர்க்கல் பதில் சரியாக யானால் நேரான்றயம் செய்கிறோ?  
கீர்க்கல் விட்டால் கையில் காரணம் என்ன? என்று  
பள்ளி, பள்ளி என அடித்து... யோசிக்கிறுவோ? எனது உண்  
அந்தப் பழைய ரீசர்வ் வந்து எங்கி கிளர்ச்சி ரீசர்க்குக்குப்  
போகும் அறநூல் நாங்கள் தெரு புரிந்து விடுமோ! எனது ஒடிட  
கில் பதைப்பட்டின் மலவாய் உரன்து வழியிற்கு நான் உண்டு  
மலங்க முழித்துக் கொட்டிருப் பண்ணவே வெளிக்கம் போட  
போம். அவர் என்ன பதிப் புக் காட்டி விடுமோ!  
பிக்கிருஷ் என்பதை விட,  
அந்த நேரத்தில் பாரிடம் என்ன கேள்வியைக் கேட்டு  
ஏது விழப்போகிறதோ என்ற தகவப்பும். தினகப்படிமை என்  
கள் மனம் முழுவதும் நிறை கிருக்கும்.

இந்தப் புதிய ரீசர் வந்து எனிப்பார்க்காதது போன்ற எங்களை எல்லாம் குறிக்களா பெற பிரித்து எங்கள் கணக்களை பரிசோதனை குழாய்களை நடத்தி, பரிசோதனை குழாய்களைக் கொடுவது நான் முறையிட்டு வருகிறேன். அதை உயர்த்தி சூழினையை என்னைப் பார்த்தி பொது நான் கணக்கை தொழில்திட்டிக்கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

புஷ்பம் குறிய காலை உணவில், பானில் காபோவைது ரேற்றும், பட்டினம் கொழுப்பும், பருப்புக் குறியில் புரதமும், வாழைப் பழத்தில் விற்றமின்களும் 'சி' யும், பல கனிப் பொருட்களும் விற்றமின்களும் இருப்பதால் அதைப் பேன்ற சுதநிலை உணவே வளர்ந்து என்கின்ற கணப் போன்ற பின்னொக்கஞ்சு நல்ல உணவாகும் என்று ரீத்திக் கொலைவைது என்று நிதி தீர்க்களையும் மேல்கொடு என் செவிப்பறையில் விழுத்தான் செய்கிறது.

பாடம் முடிந்து மதிட்டீரு  
கடைபெற முதல்,

சமைக்கும் டடியும் அம்மாவி முன் தமாவில் அதிபரும் எல்லா ஆசிரியர்களும் வறிது  
டம் கூற வேண்டும். தமிழ் யும் தங்கையும் "புது உட்பு அமத்திக்கர்கள், " "ஸ்ராவ மற்றும் வேண்டும்" என்று கட்டாயம் போலிருக்கிற நாள் என்னையே நின்று கொண்டிரு அடிப்படியார்கள், பரவா விள்ளி. நானுவது வேண்டா கிறேன். "வருகிற வாரா சென்றால் அம்மாவுக்கு நாங்கள் கண்டா இருக்கு கொஞ்சம் காகிஶம்.  
அன்ற மாலை கல்லூரி முடிந்தவுடன் எல்லா மாண வர்களும் போன பிறகும் நான் ரீச்சுக்காகக் கூடிட்டு நிற்கிறேன். எனது விட்டிற்கு ரீச்சரின் வீட்டிடத் தாட்டிடத் தான் போக வேண்டும். அது வரையில் ரீச்சுடன் நடந்து போவதில் ஒரு அவாதிப் பிரியம் எனக்கு. அதிதுடன் இன்று எவ்வள மாணவரிகளும் போய்ச்சிட்டபடியால் கானியே ரீச்சுடன் போகும் போது எனது தோல் வெடிப்பும் பற்றியும் கேட்கலா.

**THE END**

அருள் பெருகி வாழி  
 திகழும்கம் பளமுடுத்துத்  
 திருக்கைத்தோ மரமிலங்க  
 புகழ்ப்பான் பழப்பு சித்து  
 புதுநீலோற் பலம்பு கண்து  
 மகிழ்தரு மருசள்ளுசி  
 மத்தளம் முழங்க நின்ற  
 பகடுயர் கோரன் நாமம்

பயின்றிடும் ரெளத்திறி பாண்டே

## (ଇରାଚିପଳାଣ୍ଡଳ)

## மெனிய கடகம் மேடம்

வெருசு மை நட்டமாக  
 வொடு துலாம் சிறந்த  
 அதிகலா பம் படைக்க  
 பூயர் மகரம் கும்பம்  
 பொவி கன்னி மிதுஸம் வாய்த்து  
 சீவிய சம சுகங்கள்  
 செயற்பட வந்தாய் வாழி

ஃ

தனுவொடு சிங்கம் மீணாம்  
தங்கிய லாபம் கொள்ள  
மனுநெறி பேணி நிற்கும்  
மங்களாம் தருபுத் தாண்டே  
இனியநற் பலன்கள் நின்னால்  
இயற்றிட வியலா தெனும்  
கனிதரு மக்கள் அன்பாய்க்  
கலந்துற வோங்க வாழி

३०

இனமத நீதி மார்க்கம்  
 எல்லோருக்கும் ஒன்றே யென்னும்  
 மனநிலை யறம் செழிக்க  
 வான்தீர் தேங்கி நாடு  
 வன்நிலை மாறி வாய்த்த  
 வளம் மிக வாழி, மக்கள்  
 தன்நிலை செழிக்கத் தெய்வ  
 தலத் தருள் பெருகி வாழி.

- அருட்கவி சீ. வினாசித்தம்பி

நாக்கள் ஒன்றேவருவரும்  
உறைந்து இறுப்பதிலீல்  
புதுமைகள் போடாதன்  
நடந்து கொண்டிடாம். ஆனால்  
ஏற்ற சொன்னார்கள் நாக்கள்  
வகுப்பில் “மய்” மென்று  
யாருடனும் கதைக்காமல்  
இருக்க வீடாம். பரிசோத  
நாக்களைச் செய்யும் போது...  
அவதாரங்கள். நோக்கங்  
களைப் பற்றி என்னாக்குள்  
வெள்ளத்தை பேசுவதுமிகு  
மேலும்சுதைக்கங்களிலிருந்தால்  
தன்னைக் கேட்க வேண்டுமாம்.  
அப்பாடா வகுப்பு சொத்தில்  
மற்றும் மாண்பிக்கிறது  
கதைக்கும்படி சொல்கிற  
இரு ரீசராஜ் இது எனவல்ல-  
நாக்கள் என்று நிமிஷங்கள்  
நடக்க எம்குசி சில நிமிஷங்கள்  
ஏடுத்தன. அந்த முதல்  
நாளே... நாம்களேவல்லாம்  
இறைய காற்றை நாயரியரில்  
துளி எடுத்து... நெஞ்சு வரியில்  
கவாசத்துக்கொண்டோம்.

“புஷ்பம்! காணியில் என்ன  
காப்பிட்டுக்கு வந்தனர்?”  
எதோ பழைய நிலைவர்களை  
அதைபோட்டுக் கொண்டிருந்த  
எனக்கு, ரீச்சர் வகுப்பினாள்  
நல்லமந்த எல்லோரும் “குடு  
மொரானின்!” கொள்ளுதல் கூடிட  
தெரியவில்லை. ரீச்சர் புறப்பத்  
திடம் கேட்டது அன்றைய  
கலந்துகருயாடவின் மாற்றம்  
ஏன்று புரிந்து கொள்கிறேன்.  
இப்படி தான் என்களுக்குத்  
செரித்த ஏதாவது ஒரு சிறிய

"வெறுது தேநீ?" என்பதே மும் கரும்பலகையில் எழுதிய ஆசிரியை வேறு சில மாணவிகளின் உணவு மும் கேட்டு எழுதி, கொண்டு அத்தகை வைத்து பாடவில் இருந்து, "ஏனைன் நூற்று?" என்ற அங்கைய பாடத்தைத் தொடக்கினால், எவ்வளவு மாணவிகளின் நூற்றுக்கணக்கையும் அரூபாந்தர் வைத்திருக்க காபோவதை வெற்றிருக்க, புரதங்கள், இலிப் பிட்டுகள், கணிப்பொருக்கள், நெருமின்கள் என்ற கருகளைக் கொண்ட உணவுகளாகப் பிரித்து ஆசிரியை விளக்கிய இனி வரும் வழப்புகளில் படிப்போம்..."

பொருள் காலத்திலே வெறு  
வதைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்து  
தனவேயென்றிச் சிற்றன  
மின்தது வீட்டிலே போய்  
நின்றது.

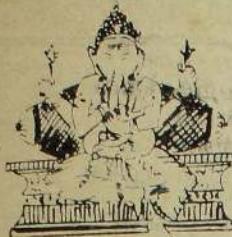
அப்பா மட்டும் உயிருடன்  
இருந்திருந்தால் அவர்  
கொடுக்க வரும் மீன்களையா  
கொடுக்க பொரித்துச் சாப்பிடி  
வாம். மீனில் நிறையைப் பறத  
மும் கவிப் பொருட்களும்  
இருக்கிறதும் என்று கொடுக்கிறான்.  
ஆனால் அம்மா  
என்ன செய்யா பாரும்  
காலையில் அம்மா கூடுதல்  
திடியப்பத்தைக் கொடுத்து  
கொடுத்து வாங்க  
ஏங்கள் விஞ்ஞாப் பாடம் முடித்து  
ரீசர் வகுப்பைவிட்டு அகன்ற  
விட்ட பொதும், எனது நிலை  
விளக்கி உள்ளதுதான் - சு  
அகன்றுவிட மறுத்து சுடம்  
பிடித்தன. தான் முதல் எப்  
படியும் ஒருமுறையில் மீன்  
கறி சமீக்கும்படி அம்மா  
விட்டம் சொல்ல வேண்டும்.

வருடப் பிறப்புக்குப் புது  
கடுப்பு வாங்கலென் சிறி  
தனை பொய் சொம்தி அம்மா  
நூல் பெய்யில் வைத்திருக்கிற  
சிறு எண்ணுக்குப் பொதும்  
ஒன்று வேண்டும் என்றப்  
ஏண்டில் பிற வாங்கி









அன்பர்கள், ஆத்தவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இவை புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்! செய்யும் தொழிலே தெய்வம் எனபதே எங்கள் தூபங்களின் நோக்கம். புதுவருட விருந்துவைபவத்திற்கு அழியை எவர்தில்வர் பாத்திரங்களைப் பாலியுங்கள். நயம், நாணயம், நம்பிக்கை நிறைந்த எமது ஸ்தாபனத்திற்கு வருகைத்தந்து. தேவையான எவர் சிலவர் பாத்திரங்கள், அன்பளிப்புப்பொருட்கள், ஆலய கிரியைகளுக்கு தேவையான உபகரணங்கள் அனைத்தையும் தேர்ந்தெடுங்கள். அத்துடன் உங்கள் வியாபார தாபனங்களிலும் வீடுகளிலும் பணம், தங்க நடைகள், பாத்திரங்கள் இவைகளைப் பாதுக ப்பாக வைத்திருக்க இதோ அல்பா இன்டஸ்றீஸ் விமிட்டப் பாதுகாப்புக்களான ☆ வங்கி இரும்புப்பெட்டி ☆ இரும்புப்பெட்டி ☆ அலுமாரி ☆ கமிள (2, 3, 4 லார்சிகளைக் கொண்டது) ☆ பணப்பெட்டி ☆ சுவர் இரும்புப்பெட்டி முதலியவற்றைத் தெரிவிசெய்யுங்கள் (ஆலய உபகரணங்கள் எதுவானாலும் முன்கூட்டியே ஒடர் செய்துகொள்ளவும்)

வடமாகாண ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்

### செந்தூரன் ரேடிங் கொம்பனி, (பிரபல எவர்சில்வர் வியாபாரிகள்)

313, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 8139  
முட்டாள்கடைச் சந்திக்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ளது.



அனைவருக்கும் இதயம்களிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்க  
யாழ். நகரில் கையாள ஜஸ்பீந்தி, தாரி, பாஸ்து; து இன்றே விறைப்புப்புக்கள்!

கேக், மட்டன் ரேவ்  
கட்டற், பற்றில்  
சுவீற்ஸ்  
கல்யாணி பிடா  
மற்றும் சகலவிதமான  
ஜஸ்கிற்ம் வகைகள்  
ருளிர்பான  
வகைகள்

மற்றும்  
திருமண வைவங்கள்  
பிறந்தின வைவங்கள்  
விழாக்கள்  
கனியாட்டங்கள்  
அனைத்துக்கும் தேவையான  
கேக்  
பற்றில்  
பிடா  
ஜஸ்கிற்ம்  
முதலியவற்றை  
ஒடர் செய்து  
குறித்த நேரத்தில்  
பெற்றுக்கொள்ள  
யாழ். நகரில் சிறந்த திடம்

## கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ்

73, கல்தூரியார் வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 8077

எழிய வாழ்க்கை வாழ்தல், எல்லோரிடத்தும் அன்புகாட்டல்,  
உண்மையைக் கடைப்பிடித்தல், உலகுக்குத் தொண்டுசெய்தல்  
இறந்துபோனவர்களை விட இன்று நடமாடுகிறவர்களுக்குழைத்தல்,  
இவையே ரேளத்திரி வருட சிந்தனையாக மலரட்டும்!!

## அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

★ சி. சின்னத்துரை அன் பிரதர்,  
39, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 284

★ கல்கி சன்ஸ்,  
147, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7712

★ எஸ். சின்னத்துரை அன் கம்பெனி  
25, சென்னை-100005, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7357



## மழைக்குறைவு, அரசியல் மாற்றம், இளைஞர் அமைதியின்மை தோன்றுமாம் ரெளத்திரி வருடப் பலன்கள்

ரெளத்திரி வருடம் இன்று முற்பகல் 11-05 மணிக்குப் பிறக்கிறது.

இவ்வாண்டில் அரசியல் மாற்றங்களும், இளைஞர் அமைதியின் மையும் மழைக்குறைவும் தென்படும் என்று இருந்ததையர் வாக்கிய பஞ்சாங்கக் களிப்பில் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

### புத்தாண்டு பிறக்கிறது!

- எஸ். சி. எஸ். திதம்பரநாதன் -

புத்தாண்டு பிறக்கிறது  
புதுப்பொலிவ் காண்பதற்கு  
மெத்தக் களிப்போடு  
மேதினியே கொண்டாட  
புத்தாண்டு பிறக்கிறது  
இவ்வேளை.....

ஏற்ற இயற்கை  
ஒழுக்கெல்லாம் காற்றியதால்  
ஏற்ற மௌட்டுவலு  
சிரபிந்து போகிறது  
கனிப்பொருளோ கானுதாம்  
காலத்தில் வாழும்தங்கு உடலும்  
இனிப்பொருள் தான் எங்கே  
இயற்கை வழங்காதாம்.

உள்ளத்தாற் பொய்யா  
தொழும் உங்கத்தார்  
உள்ளத்தி வெல்லாம்  
உள்ள எங்க வழையறிந்தும்  
பொய்யா சொழியின்  
பொருளைத் தெளித்தனை  
எய்தும் நிலையில்  
எத்தனை பேர் வாழ்கின்றார்கள்?

வளர்ச்சி எனும் பெயரில்  
வறுமை தொடர்ச்சிரது  
தளர்ச்சி யடைந்துள்ளது  
தள்ளாடி நிற்கிறது.  
இவ்வேளை.....

புத்தாண்டு பிறக்கிறது  
புதுப்பொலிவ் காண்பதற்கு  
மெத்தக் களிப்போடு  
மேதினியே கொண்டாட  
புத்தாண்டு பிறக்கிறது!

இந்துக்களின் புது வருடம் மாதம் மனி வரை விஷா புண்ணியியாகும் காலத்தில் தீதிகள் மாதம் 1-ம் தீதி வரும் வருமை நீர் தேந்தது ஸ்தானம் செய்து இவைகளை வழிபட்டு முற்பகல் மனி 11-05 அபர்க்காம். இரயோதிக் திதிகள் பிரேரணை நீர்ப்பாக பூசம், மக்கள் உத்தரப்பட்டாதி நாலாங்கிரம் பாதக்கில் மாதே அனுஷ்மி பூர்த்தாதி நாலாங்கிரம் நீர் நாமயோகத்தில் விட்டிக் காலி உத்தரப்பட்டாதி. ரேவேல் ராணுத்திரத்தில் விதூன் வகிக்கின்வை நட்சத்திரகளில் நில் கும்ப நவாமசத்தில் பிறத்தோர் மருத்துநீர் சனி காலவோரையில் செய்து கூடுமூலமாக வைத்து வைக்கின்வை செய்தல் வாய் குத்துவோரையில் செய்து தேய்து ஸ்தானம் செய்தல் வேண்டும்.

இந்துக்களின் புது வருடம் மாதம் மனி வரை விஷா புண்ணியியாகும் காலத்தில் தீதிகள் மாதம் 1-ம் தீதி வரும் வருமை நீர் தேந்தது ஸ்தானம் செய்து இவைகளை வழிபட்டு முதலாம் பாதக்கில் மாதே அனுஷ்மி பூர்த்தாதி நாலாங்கிரம் நீர் நாமயோகத்தில் விட்டிக் காலி உத்தரப்பட்டாதி. ரேவேல் ராணுத்திரத்தில் விதூன் வகிக்கின்வை நட்சத்திரகளில் நில் கும்ப நவாமசத்தில் பிறத்தோர் மருத்துநீர் சனி காலவோரையில் செய்து கூடுமூலமாக வைத்து வைக்கின்வை செய்தல் வாய் குத்துவோரையில் செய்து தேய்து ஸ்தானம் செய்தல் வேண்டும்.

### கௌனிசேஷன்

வருடப் பிறப்பான நூயிற்றுக் கிழமை அன்று பகல் 11-07 காலி முதல் 12-07 மனி வரையும் வைனிசேஷன் வழங்க உங்கத் காலம். பின்பு 6 நாட்கள் கழித்து அதாவது 7-ம் திதி சனிகிழமை பகல் 10-40 மனி முதல் 11-3 மனி வரையும் நால் நேரம் வருவதால் வருஷப் பிறப்பு அன்றே வரும் நேரத்தில் வைனிசேஷன் வழங்குவது உசிதம் அல்லவா?

இம்முறை வருஷப் பளனின் படி மழைக்குறை உணவுப் பொருள் பெருக்கம், உணவுப் பொருள் விலை ஏற்றம் அரசியலின் குழப்பங்களை, இளைஞர்களின் அமைதியின்மை, உங்நாட்டு அரசியல் மாற்றங்கள், கள் வர்களால் பயம், கடல் வருவாய், தொற்றுதோய்ப் பயம், உலோகப் பொருட்கள் விலை ஏற்றம் என்பவை உண்டாம்.

ஆதார பலனின்படி 96 பங்கு ஆதாரமும் 72 பங்கு வியயமும் உண்டாம்.

இவ்வருடத்தில் யாவற்றை மும் சீர்துகிகிப் பார்க்கின் நற்பளை பங்கும் திய பலன் 5 பங்குமுண்டாம்.

(இவை யாழ்ப்பாணம் கொக்குவில் இ.சி. இருக்கா தையரின் சுகோராண்புத்தி ரூ. இ. வெங்கடேச ஜயராஜ் கணிக்கப்பெற்ற ரெளத்திரி வருவாய்க்கை பஞ்சாங்கத்தி விருது தொகுக்கப்பட்டது. இதன் விலை: 7 ரூபா 90 சதம்)

- வாமா

### இலட்சியம்

நாம் கஷ்டப்பட்டு மனச்சாட்சிக்கு நியாய மாகப் பக்கி சிரத்தை யுள் உழைத்துவதற்கு வெற்றிபெற முடியாது. ஆசை இருந்தால் மட்டும் போதாது இலட்சியத் தில் பக்தவேண்டும்.

- ராஜாஜி

### அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

0 அபிஷேகச் சாமான்கள்

0 அத்திபாரச் சாமான்கள்

0 விவாக முகூர்த்தப் பொருட்கள் மற்றும்

கோவில் தேவைகளுக்கான

சகல மருந்துச் சாமான்களும்

மலிவாள விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

க. செ. கைலாசம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்

(மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்)

76, பெரியக்டை, (போன்: 7135) யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

உங்களுக்குத் தேவையான

அழகிய பவுண் நடக்கள்,

தங்கப்பவுண், வைரங்கள்

ஆகியவற்றுக்கு

கே. என். எம்.

## மீறுன் சாஹிப்

தங்கப்பவுண் நடக் மாளிகை கன்னதிட்டி, போன்: 585 யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் அன்பு கலந்த புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

கல்யாண வைபவங்களுக்கேற்ற

0 கூறைச் சேலைகள்

0 பட்டு வேட்டிகள்

நாகைச் சுவளிகளுக்கு இன்றே விஜயாங் செய்யுங்கள்.

க. நாகமுத்து அன் சன்

48, 50 பெரியக்டை - யாழ்ப்பாணம், போன்: 7475

0 அழகிய சேட் வகைகள்

0 பெல்பொட்டம்

0 சிறுவர் ஆடடக்களுக்கும்

சிறந்த ஸ்தாபனங்கள்! மனுக்கும் வருக தன்றி!

## புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

### உரித்தாகுக!

நவநாகரீக நடக்களுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்

### ஹரன் ஹாவல்லர்ஸ்

50, கன்னதிட்டி,

யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 444

தந்தி: இரத்தினம்.ஸ்.

எங்கள் இதயம் கவர்ந்த அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் இவையில் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!

ரெளத்திரி ஆண்டில் எமது நிறுவனம் புதுமெருகூட்டி, வருவோரை வரவேற்கும் எழிற்கடமாகக் காட்சித்தருகின்றது. சுவைப் பிரியர்களுக்கு இளமை உணர்வினைக் கொடுக்கும்

## ரவு கூப்பி அன் கூல்பார்

324, மணிக்கூட்டுக் கோபுர விதி,

(HELLO: 7892 தந்தி: "ரவுர்")

யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் இனிய புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்!

கல்பனை! கல்பனை!! கல்பனை!!! கல்பனை!!! கல்பனை!! மக்கள் மனதில் நிறைந்த இனிய பெயர்,

## கல்பனை - KALPANAS

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | LaavaiNalaiMai

70, நவீன சந்தை  
யாழ்ப்பாணம்.

அனைவருக்கும் எமது

## புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

### சாரதா ஸ்ரோர்ஸ் & புத்தகசாலை

2A, பஸ்நிலையம் — யாழ்ப்பாணம்.

மேர்ச்சன்ட்பினேன்ஸ்லிமிட்.,

மாற்றத்தக்க நிலை வைப்புக்கள்  
மூலம் உயர்ந்த வருமானம் பெறலாம்.வருடம் 19% தொடக்கம்  
24% வரையும்இன்று தொடக்கம் ஐந்து வருடங்கால  
நிலை வைப்புக்களுக்கு வருடாவருடம்  
வட்டி கொடுக்கப்படும்.

**ஆனால்**  
மாதாமாதம் வட்டி வேண்டுமாகில்  
வருடம் 18% தொடக்கம்  
22% வரையும் வட்டி  
பெறலாம்.

ரூபா 5000/- ததிற்கும் அதற்குக் கூடிய  
வைப்புக்களுக்கும் மட்டுமே மாதாமாதம்  
வட்டி கொடுக்கப்படும்.சுற்கக்கூடிய மிகக்குறைந்த  
வைப்புப்பணம் ரூபா 1000/-

### நவீன சேமிப்பு வைப்புக்கள்

ஐந்து நாள் தொடக்கம் ஆறுமாத காலம் வரை  
முன் அறிவித்ததுடன் "செக்லெர்" மூலம்பணம்  
மிட்காலம்.வட்டி வருடம் 8% தொடக்கம் 18% வரை  
கொடுக்கப்படும். அத்துடன் உபரி (போனஸ்)  
வாபம் வருடம் 8% வருடாந்த இழிவத்தொகை  
யில் கொடுக்கப்படும்.மற்றை விபரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட விவாசங்களு  
டன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

**மேர்ச்சன்ட் பினேன்ஸ் லிமிட்.,** முகவர்நிலையம்,  
பினேன்ஸ் லிமிட்., மேர்ச்சன்ட்  
பினேன்ஸ் லிமிட்., 129, கோவில் வீதி, 52, ஐந்தாம் ஒழுங்கை,  
யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு-3. டெலி: 8183. டெலி: 23973.  
செ. லோகநாதன் தலைவர்

காலத்திற்கு ஏற்ற நவீன டிகைன்களைத் தருவதில்  
முன்னணியில் நிற்கும் யாழ்ப்பாணம் யப்பான் ஜாவலர்ஸ்  
ஸ்தாயனத்தார் தமது வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள்,  
உறவினர்கள் யாவருக்கும் தமது உளம் கனிந்த  
புதுவருட வாழ்த்துக்களை  
தெரிவிப்பதில் பெருமிழ்ச்சியடைகிறார்கள்.

## யப்பான் ஜாவலர்ஸ்

64, கண்ணத்திட்டி ரேட்.

(போனஸ்: 518)

யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்

அனைவருக்கும்

## மல்லி ஓயில்

### இன்டஸ்றீஸ் லிமிட்டெட்,

(கே. கே. எஸ். வீதி, இனுவில்)

### புதுவருட வாழ்த்துக்களைக் கூறுகின்றார்கள்

சுகாதார முறையிலமைந்த

★ தேங்காய் எண்ணெய்

★ நல்லெண்ணெய்

★ இலுப்பெண்ணெய்

★ வேப்பெண்ணெய்

ஆகிய எண்ணெய் வகைகளை

மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள

## MULTI-OIL INDUSTRIES LTD.,

K.K.S. Road,

Inuvil Chunnakam.

HELLO: 339

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும்

## இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

வடமாகாணத்தில் கீழ்க்காணும் பொருட்களுக்கு எம்முடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள்

★ 'பெருபிள்' நிரிவைக்கும் இயந்திரங்கள் ★ 'சென்றிக்' எலெக்ட்ரிக் நிரிவைக்கும் இயந்திரங்கள் ★ 'ஜெம்' எலெக்ட்ரிக் மின்சார மோட்டர்கள் ★ 'வூல்ப்' எலெக்ட்ரிக் நில்லஸர்களும் அதன் உபகரணங்களும் ★ 'ஷ்ரீ' கம்பியலி உற்பத்திசெய்யும் முன்றுவிதமான சைக்கிள்கள் ★ எவ்வெடி பற்றுறிகள் ★ 'சி. பி. வி.' மின்சார பஸ்புகள் ★ 'ச.பி.எஸ்.' அன் எலெக்ட்ரோ மின் வயர்களுக்கும் அதன் உபகரணங்களுக்கும், எஸ்-லோன் பயப்புகளுக்கும், உபகரணங்களுக்கும்

நாமே விநியோகல்ஸ்தர்களாக உள்ளோம்.

இன்னும் அநேகமிதமான இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மின்சொர் உபகரணங்களும்  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வடமாகாணத்தில் 29 ஆண்டுகள் நம்பிக்கை பெற்ற ஸ்தாபனமாகத் திகழ்வது

## நியூரோன் எலெக்ட்ரிக்கல்ஸ்

141-143, ஸ்ராண்ஸி வீதி, Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation. (போனஸ்: 7016)

யாழ்ப்பாணம்.

கலாசிக்களுக்கு எமது சித்திரைப் புத்தாண்டு  
வாழ்த்துக்கள்  
புதுவருடத் திருநாள் துகவமாகக் கொண்டாட  
'நாஷனஸ்' நாடுங்கள்

- ★ நாஷனஸ் ரேடியோக்கள்
  - ★ நாஷனஸ் கச்ட்டூகள்
  - ★ நாஷனஸ் ரெலிவிசன்கள்
  - ★ நாஷனஸ் விசிறிகள்
  - ★ நாஷனஸ் வீடியோ
- றெக்கோடர்கள்  
மற்றும் பலதரப்பட்ட  
ஃ உள்நாட்டு வெளிநாட்டு  
ரேடியோக்கள்  
ஃ ஓலிப்பதிவு செய்யப்பட்ட  
கச்ட் ரேப்புகள்  
ஃ ரேடியோ உபக்ருப்புக்கள்

T. V. பூஸ்ரர், ஏரியல்,  
ஏரியல் வயர்  
மற்றும் ரேடியோ சம்பந்தமான  
விபரங்களுக்கு.

V. K. இராசரத்தினம்  
95, ஸ்ரான்ஸி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7447

## யாழ். மேயர் புத்தாண்டு செய்தி!

"மலரும் ரெளத்திரி ஆண்டில் தமிழ் ஈழ மக்களின் வாழ்வும் வளமாக சிற்கக வேண்டுமென்று இதயபூர்வ மாக வாழ்த்துகிறேன்" என்று புதுவருடத்தையொட்டி யாழ். மேயர் திரு. இராசா நாகைகளைத் தான் விடுத்துகின்ற செய்தியில் கூறியுள்ளார். அவர் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:

ஒரு தேசிய இனம் என்ற கோாவில், தமிழ்நாடு மூலமாக வேற்றுகிற நிர்ணயிப்பதற்குத் தமக்கே உரித்தான் ஆதார உரிமையான கயதிர் ணைய உரிமையைப் பறியோ சித்து, தமிழ் ஈழத்தை மீட்பதற்கும், புனரமைப்பதற்கும், தமிழ் கூடிய சுதந்திர வாழ்வுக்குத் தமிழ்மைத் துதியுடையவர்களாக ஆக்கிக் கொள்ளுவதற்கு மலரும் ரெளத்திரி ஆண்டில் மீண்டும் மீண்டும் தமிழ்மைப்பள்ளித்துக்கொள்ளுவார் களாக!

"யாதும் ஊரே யாவரும் கெளிர்" எனும் எமது பண்டைப் பார்ம்பரிய நோக்கிற குப் பங்கம் இல்லாத வகை (18-ம் பக்கம் பார்க்க)

அனைவருக்கும் எமது அன்புக்கலந்து  
புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

இந்திரநாளில் உங்கள் இதயம் வாந்த தங்க வைர நகைகளைத் தெரிவித்து மறவாதிர்கள்.

## பொ. அம்பலவாணர்

தங்க, வைர, நகை வியாபாரம்  
119, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7199 தந்தி: "வைரம்"

அனைவருக்கும் அன்புக்கலந்து

புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

உங்களுக்குத் தேவையான

சுலப அலுமினியப் பாத்திரங்களுக்கும்  
மற்றும் எலெக்ட்ரோ பிளோற்றிங்  
செய்துகொள்வதற்கும் விறுயம் செய்யுங்கள்

## யாழ். மெற்றுல் இன்டஸ்றீஸ்

250-254, கே. கே. எஸ். ரேட்,  
யாழ்ப்பாணம்.

மொத்தமாகப் பெற்றுக்கொள்ள  
எமது ஏஜன்ஸுகளிடம் தொடர்புகள் எலுங்கும்  
போன்: 7049 தந்தி: "யாழ். மெற்றுல்"

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நன்பர்கள் அனைவருக்கும் ரெளத்திரி ஆண்டில் நல் வாழ்த்துக்கள்!

உவைப்பிரியர்களுக்கும், சுத்தத்தை விரும்புவர்களுக்கும், பண்பான உபசரிப்பை நாடுபொருக்கும் வண்ணமருதமாயிருப்பது எமது நிறுவனமே. வாருங்கள் என அன்புடன் அழைக்கின்றோம். வர்த்தக சந்தையில் மற்றுமொரு நிறுவனம்

## ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண

9, நவீன சந்தை, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 7497

விவசாயப் பெருமக்களுக்கும் வர்த்தக அன்பர்களுக்கும், பாவணையாளர்களுக்கும் எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

விவசாயிகளே! வர்த்தகர்களே! நமது உள்ளூர் உற்பத்திப் பொருட்களான

மிளகாய் - வெங்காயம் - கிழங்கு

மற்றும் உற்பத்திப் பொருட்களை நியாயமான விலைக்குக் கமிஷன் அடிப்படையில் விடப்பை கேட்வதற்கு எம்மை நாடுங்கள். நாம் சலை ஒத்துழைப்பும் நல்குவோம்.

## ஸ்ரீதிருப்பதி ஜெனலி

கிளை: திருப்பதி ஸ்ரோர்ஸ்

51, மாணிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 7119-7881

சித்திரைப் புத்தாண்டே நலங்கள் சிறந்திட வந்திடுவாய்

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது இதயம் கறைந்த வாழ்த்துக்கள்!

இன்றைய இன்பம் என்றும் நிலைத்திட உங்கள் நகைகளை எம்மிடம் தெரிவுசெய்யுங்கள்

ஓட்கள் குறித்த தவணையில் கிறந்த முறையில் செய்துகொடுக்கப்படும்.

சிறந்த வேலைப்பாடுள்ள தங்க வைர நகைகளை விரும்பிய டிசைன்களில் தெரிவுசெய்வதற்கு

## செல்லையா சிவபாதலீங்கம்

வைரக்கல் நகை வியாபாரம்

220, கஸ்தூரியார் வீதி,

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | zavaraiyam.org

யாழ்ப்பாணம்.





வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது புதுவருட நல்வாழ்த்துக்கள்!

இந்துக்குச் செய்யப்பட்ட சுகலவிதமான பெயின்ற வகைகள்.

கதவுப் பூட்டுப்பிழைச்சல்கள் ஆஸம்ப்பூட்டு வகைகள்

மற்றும் இரும்புச் சாமானகளும் நிதானவிலையில் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே விழுயம் செய்யுக்கள்

## ABIRAME HARDWARES

அபிராமி ஹார்ட்வேர்ஸ்

135, கஸ்துரியா வீதி, யாழ்ப்பாணம் தொலைபேசி: 8055

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது புதுவருட

## நல்வாழ்த்துக்கள்

கேக மற்றும் குளிர் பானம் தயாரி க்கும் பொருட்களும், பால்மா, கோடியல்ஸ், சொல்லட், சீஸிரின், சில் பக்கற், பிஸ்கட் வகைகள் மற்றும் சகல விதமான வீட்டுப் பாவலைக்குரிய பொருட்களும், விவர் பிற்தர்ஸ் ஸ்தாபனத் தினின் கைகோ, பீகைல், விவர்ஸ் பவுடர், அல்ரா மாஜின் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

1 அவ்வள் என்ன வெற்றுப் போத்தல்கள் முடியுடன் திரும்ப விலைக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

## பீி சாயி ஸ்ரோஸ்

141, ஆஸ்பத்திரிவீதி,  
நவீனசந்தை 2-ம் கட்டிடம்,  
யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 660

அனைவருக்கும்

எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

நான் புதிதாக புத்தக வியாபாரத்தை ஆரம் பிக்கும் பொழுது ஒரு சில விஷயிகளின் பொய்ப் பிசாராத்திற்கும், பிரகரங்களுக்கும், விளம்பரத் திற்கும் செவிமடுக்காமல் எனது சிறிய வியாபாரத்திற்கு ஆக்கமும் ஊக்கமும் ஆதரவும் வழங்கிய தொழில் அதிபர்கள், வர்த்தகப்பெரும்க்கள், பத்திரிகை நிறுவனங்கள், கல்வி நிறுவனங்கள், ஆசிரிய ஆசிரியைகள், வாடிக்கையாளர்கள், வெளி யிட்டாளர்கள் மற்றும் மாணவ மாணவிகள் அனைவருக்கும் எனது அன்பு கனிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்.

**க. ஸ்ரீகாந்தராசா (ஸ்ரீகாந்தன்)**  
மாக்மிலன் புத்தகசாலை,  
யாழ்ப்பாணம்.

## புத்தாண்டு நற்செய்தி!

புத்தம் புதிய HONDA  
மோட்டார் சைக்கிள்கள்

C-90	ரூ. 10,600/-
BENLY SUPER	" 11,950/-
CG-125	" 13,500/-

ஆகிய மொட்டகள் விற்பனைக்குண்டு.

சொற்ப தொகையே கையிருப்பிலுண்டு.

விபரங்கட்டு

அப்துல்லா அன் கோ.

127, கே. கே. எஸ். ரேட் - யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 7570

## சிறுகதை

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வாக, உறுதியுடன் கேட்ட அந்தக் குரல்... ஒ... அது சயங்கி ரீச்சுருதையுதுதான். "எங்களுடைய கல்லூரியில் சரியான நிறை உணவு கிடைக்காத பல குழந்தைகள் இருக்கின்றன. புது வந்ததுக்குப் புதிய உடல் - பெற முடியாத பல சிறுவர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு எங்களால் உதவ முடியவில்லை என்றால் நாங்கள் புது வந்த விழாக் கொண்டாலேவது வெறும் நடிப்பாகவே இருக்கும். இந்த விழாவிற்கு ஒதுக்கும் பள்ளதில் அந்தக் குழந்தைகளுக்கு ஏதாவது உணவுகளைப் பொருள், தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட பால்மா, புதிய உடல் இப்படி ஏதாவது வழங்கலாம். மூா வைப்பது அவையில்லை..."

தொடர்ந்து அவர்கள் எனக்கைத்துக்கொண்டார்கள், என்ன முடிவு செய்துகிறார்கள் என்பதைக் கேட்க நான் அங்கே நிற்கவில்லை எனது பதிலும், எனது கேள்வியை எனது உள்ளத்தின் நெருட மூம் நான் சம்ரும் சீதிரபாராம். அந்த நல்ல ரீச்சிரின் உள்ளத்தைப் பெருமளவு அசைத்துக்கூட்ட ஆரோக்கியமான ஒரு அசைவை ஏற்பட இத்தினிட்ட தை உணர்ந்த போது, ஏதோ ஒரு வேலம் உந்த, நான் விரைவாக வீட்டை நோக்கி யாந்திரிக்காமா நடந்த கொண்டிருந்தேன்.

(யாவும் கந்பளை)

யாழ். மேயர் .....

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யாழ்ப்பாணம், இலாஷில், மன்ற பேய்தொ நஞ்செலை உதவி எனும் எமது இலட்சி நினைத்திடும் வஞ்சமற்ற தயயத்திற்கு ஊறு நேரிடா வண்ராய் வாழ்வோம், இத் தமிழ்னம், வீர சதந்திர புருஷ சாந்தாட்டிலே என உறுதி ராய், வீறுபெற்ற மளிதராய் பூணுவோமாக!

## இ. தமிழர் ஆசிரியர் சங்க செயலாளர் செய்தி

(யாழ்ப்பாணம்)

இந்த வருடத்தை தவித் தமிழர் ஆசிரியர்களே செய்துகொண்டது அத்திரும் கட்குத் தொடர்பு செய்வதற்காக கொண்ட வருடத்தை தமிழர் ஆசிரியர்கள் விருந்துவதேன். இந்த நீண்டாவாஸம் பல முறைகள் கூலில் செய்தும் பயணிக்கின்றன. இந்த வருடத்தை தமிழர் ஆசிரியர்கள் விருந்துவதேன். இந்த வருடத்தை தவித் தமிழர் தொடர்பு கொள்ளுகிறதோடு செய்து மும்புதாக வருடத்தை அசைய்தில்லை, நீண்ட கால மாத வடக்கு, கிழக்கு மாகா உள்ளார்.

## புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!

மாணவர், மனைவனுக்கு!! எனது எள்ளுகளித் துத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்.

இடெநூற்க்கு அடிக்கடி உங்கள் எண்ணத்தில் குறுக்கு கிடைத்து புதுவருடத்தில் குறுக்கு எதுவு சிகிச்சை என்பதை உறுதியாக கூறிப் புத்தாண்டுப் புதிய படைக்கத் தயாராகுகள் என்ற கோரிக்கையுடன் புதிய ஆண்டியல் புதிப் பயணங்களுடன் சந்திக்க விரும்புகிறார்.

உங்கள்— “கண்டோல்”

பேச்சினா (19)பத்து

அழகுகள்

“சுருங்கச் சொல்லின், விளங்கவைத்தல், நவின் கேருக்கினிமை, நன் மொழிபுணர்தல், ஒக்க யுடைமை”ஆழமுடைத் தாதல், முறையின் வைப்பு, உலகம் மலை பயத்தல், வெற்று முறையின் அறையும் இலக்கணமும் அறியக் கொள்கிற தலோரை எனின், இது குக்க நூல், கற்க செய்விற்றிவர்; அவை முடிந்த நாலிற் கொண்டு உரக்கப்படும், உங்களுடைய பாலை, மூலி, முல்லை, மருதம் என இவை, ஆயின் ஜந்தினை என்றால்து அவற்று பெயரும் முறையும் இலக்கணமும் அறியக் கொள்கிற தலோரை எனின், இது குக்க நூல், கற்க செய்விற்றிவர்; அவை முடிந்த நாலிற் கொண்டு உரக்கப்படும், உங்களுடைய பாலை, மூலி, முல்லை, மருதம் என இவை, ஆயின் ஜந்தினை என்றால்து அவற்று பெயரும் முறையும் இலக்கணமும் அறியக் கொள்கிற தலோரை எனின், இது இறையனார்களாலில் பயணிப்பதுரை

ஜந்தினை என்பன

யாவனையா எனின், குறிந்தி, நெய்தல், பாலை, மூலி, முல்லை, மருதம் என இவை, ஆயின் ஜந்தினை என்றால்து அவற்று பெயரும் முறையும் இலக்கணமும் அறியக் கொள்கிற தலோரை எனின், இது குக்க நூல், கற்க செய்விற்றிவர்; அவை முடிந்த நாலிற் கொண்டு உரக்கப்படும் பாலை, மூலி, முல்லை, மருதம் என இவைக்கு முதல், கரு, உரிப்பாகுள், என முன்று வகையான் மரைக்கப்படும்.

இறையனார்களாலில் பயணிப்பதுரை

## புத்தாண்டு வாழ்த்து!

### 35 வருடகாலமாக

எமது முன்னேற்றுத்துக்கு ஒத்துழைப்பும் ஆதரவுமளிக்கும்

எமது வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த

## புதுவருட வாழ்த்துக்களைத்

தெரிவித்துக்கொள்கின்றேம்

## குபாஸ் கூபே

176, ஆஸ்பத்திரி வீதி -- யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 578.

குபாஸ் பீஸ் ஹோட்டல் லிமிடெட்

15, விக்டோரியா வீதி

யாழ்ப்பாணம்.

தந்தி: ‘பீஸ்காஸ்’

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள், அனைவருக்கும் எமதுபுத்தான்டு வாழ்ந்துகள்!

பாலித்த பழைய பித்தளை அல்மீனிய பாத்திரங்களைப் பணமாக்குங்கள்

பழைய பித்தளை அல்மீனிய பாத்திரங்களை விசிட்டாதிர்கள் எத்தனை சிறியதாயினும் அவற்றை வாங்குவோம் அடையாள அட்டையுடன் வாருங்கள்



## சாமுவேல் சன்ஸ்

அன் கோ. லிமிடெட்

206, 208, ஆஸ்பத்திரி வீதி — யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 462

எமது புதுவருட நல்வாழ்ந்துகள்

★ சகலவிதமான மின்சார உபகரணங்கள்

★ பிலிப்ஸ், நஷனல் ட்ரெடியோ கசெட் வகைகள்

★ பிலிப்ஸ் ரெலிஷிஷன் மற்றும்

★ K. D. K., Diamond மின்விசிறிகள்

பிடவை வகைகள் ஆகியன நிதான விலையில்

பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்

### எம்மோ ஸன்ஸ்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பிரசித்திவெற்ற BURE பெசிக்கிள்கள் வடமாகாண ஏஜன்ஸ்களாகிய எம்மிடம் மொத்தமாகவும் தனித்தனியாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

## எம்மோ ஸன்ஸ்

79, K. K. S. வீதி : யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 404 : 374

பல் வைத்தியம்—9

## பற்களின் பாதுகாப்பு

சாதாரணமாக இரண் தொடங்குகிறது. சிறுவர்கள் 12-13 வயதையெடைய முக்குழந்தைக்கு என்னாப் பாற்றி எடுக்க விலையான பற்களை கறும் முளைத்துவிடுவதைக் கானக்கூட்டுத்தாக இருக்கிறது. அந்த இந்த வயது முதல் தினையான பற்கள் முழுவதும் வாயிற் தான்தும் வயது வகையும் வயது வகையும் வாயிற் தான்தும் வயதுவரையும் குழந்தைக்கு உணவை (அதாவது 13 வயதுவரையும்) குழந்தைக்கு உணவை அறைத்து உட்கொள்ள ஏது பாதிப்புக்கு இல்லாகிறது. வாக இருப்பவை பாற்றங்கள். ஆகவே பாற்பற்களுக்கும் பாதுவாரியிலே கூடுதலாக இனிப்புச் சத்துச் சேர்ந்த வாய்ப்பல் (1st Permanent Molar tooth) இத்தகைய அறைத்து உட்கொள்ள வாய்ப்பை பாற்றங்கள். ஆகவே பாற்பற்களுக்கும் பாதுவாரியிலே கூடுதலாக காப்புத் தேவையாகிறது.

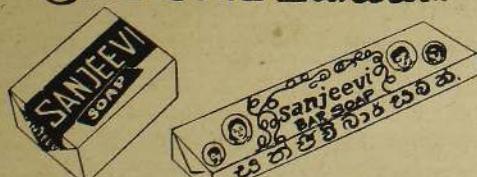
பல்வைத்திய கலாநிதி பா. சோ. பாரதி

உணவு வகைகளை விரும்பிச் சாப்பிடும் வேலோயிலே, குழந் தைகளின் பாற்பற்களிலே பற் காத்தலே குத்தை ஏற்பட்டு இருப்பதைப் பொற்கேருக்கும் அதுறுத்து பெற்றேன் கவுன்றும் இறந்த பாதுகாப்பு பற்களை ஒருவித அக்கறையும் எடுக்க காது வாய்வளரிக்கின்றனர்.

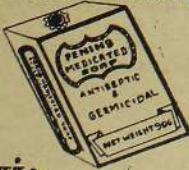
“பாற்பற்கள்தானே” அதை விழுந்து பின்னால் நல்ல பற்கள் முன்கூட்டுமே!”, என்ற தங் களுக்குச் சமாதானம் கூறும். ஆனால் பெற்றேரும் உண்டு. ஆனால் ஆறுவயதிற்கும் பதின்மூன்று வயதிற்கும் இடையில் இரு வகைப்பட்ட பற்களும் (Stage of dentition) மாகச் செய்க்கூடிய பிரதான மான பாதுகாப்பு. எங்களுக்கு நாளைக்கு முன்று உணவுமறந்தவர்களாகி ன்ற உணவை உண்பது பழக்கமானார். இதனால் பாற்பற்களில் ஏற்பட்ட பற்குத்தை நீலை (15-ம் பக்கம் பார்க்க)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் குதாகலிக்கும்

கூய விவண்மை தருவது சுஞ்ஜீவி சோப் வகைகள்



உடலிலும் உரோமத்திலும் வியாநிகள் ஏந்டாதிருக்க பெணின் மெழுகேட்ட சோப்பைப் பாவியுங்கள்.



தயாரியாளர்:-

பெணின்சலா சவர்க்கார நூழிலகம் உ.கண்டு வீதி நாவற்குழி.

நல்  
வா  
ழ்  
து  
கு  
ள்

வெளிநாட்டு சூத்திர மறைகளினுல் ..... தயாரிக்கப்பட்டனவை மறுபிள்ளை சோப்வகைகள்



விவண்மைக்கு விவண்மை தருமலை



தயாரிப்பாளர் :

பெணின்சலா சவர்க்கார நூழிலகம் உ.கண்டு வீதி. நாவற்குழி.

- ★ பெணின்சலா கிளாஸ் வேர்க்ஸ் அன்ட் இன்டஸ்றீஸ்
- ★ பெணின்சலா ஏஜன்வீஸ்
- ★ பெணின்சலா சோப் இன்டஸ்றீஸ் (நாவற்குழி)
- ★ பெணின்சலா கோ. ரோபின்



